

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018 Volet Taux de pertes et MRI

Date : 14 janvier 2019

HEURE	REMARQUES
AHQ-ARQ	Me Steve Cadrin
AQCIE-CIFQ	Me Guy Sarault
EBM	Me Nicolas Dubé
FCEI	Me André Turmel
OC	Me Éric Oliver
SÉ-AQLPA	Me Dominique Neuman
HQT	Me Yves Fréchette
RÉGIE	Me Lise Duquette
	Me Marc Turgeon
	M. François Émond
8 h 56	Début de l'audience
8 h 56	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
8 h 58	Me Guy Sarault rappelle à la Régie que l'AQCIE-CIFQ a une preuve triple, avec le taux de pertes aujourd'hui et le MRI dans la semaine, mais demande quand il présentera sa preuve sur les MALT
8 h 58	Me Lise Duquette précise que c'est prévu lundi 21 janvier
8 h 58	Poursuite du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h	Remarques préliminaires de Me Duquette sur le déroulement de l'audience et le calendrier. Elle rappelle qu'on aura les notes sténographiques aujourd'hui et demain, ainsi que les 21 et 22 janvier, mais nous n'aurons pas de notes sténographiques sur le MRI les autres journées. Me Duquette demande à Me Yves Fréchette s'il a des moyens préliminaires
9 h 01	Me Fréchette Demande si la Régie veut son point de vue sur la difficulté d'avoir des notes sténographiques pour la partie anglophone
9 h 01	Me Duquette demande à Me Fréchette s'il veut un moyen préliminaire pour radier la preuve
9 h 01	Me Fréchette souhaite la bonne année à tous les participants et la Régie

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018 Volet Taux de pertes et MRI

Date : 14 janvier 2019

HEURE	REMARQUES
	<p>Pour le moyen préliminaire, les conclusions sont dans la lettre du 9 janvier d'HQT et sont de la nature d'un moyen préliminaire. Me Fréchette est prêt à en débattre</p> <p>Pour la sténographie, Me Fréchette en parlera à la sténographe à la pause et pourra peut-être proposer quelque chose</p> <p>Enfin, il rappelle que les traducteurs n'étant ici que mercredi, et leurs témoins experts disponibles que mercredi aussi, si on prend de l'avance, on ne pourra poursuivre l'audience que mercredi</p>
9 h 09	À défaut de notes sténographiques pour la partie anglophone de l'audience, Me Duquette propose de mettre des enregistrements à la disposition des participants
9 h 09	Me Fréchette soulève le moyen préliminaire et appelle Me Steve Cadrin de l'AHQ-ARQ
9 h 10	Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, propose de changer de place avec les autres participants pour lui laisser plus de temps
9 h 11	Me Duquette avait pensé déplacer l'AHQ-ARQ justement en fin de journée. Elle demande à Me Sarault s'il est d'accord pour la fin de journée aujourd'hui
9 h 11	Me Sarault est d'accord
9 h 11	Me Fréchette soulève le moyen préliminaire et réfère aux correspondances du 9 janvier 2019
9 h 28	Fin du moyen préliminaire par Me Fréchette, pour HQT
9 h 28	Questions de Me Duquette à Me Fréchette
9 h 29	Rectifications de Me Fréchette
9 h 30	Argumentation de Me Cadrin, pour l' AHQ-ARQ, sur le moyen préliminaire d'HQT
9 h 51	Fin de l'argumentation de Me Cadrin sur le moyen préliminaire d'HQT
9 h 51	Réplique de Me Fréchette
10 h 02	Fin de la réplique
10 h 02	Questions de Me Marc Turgeon à Me Fréchette
10 h 04	Fin des questions de Me Turgeon
10 h 04	Commentaires de Me Cadrin
10 h 05	Fn des commentaires de Me Cadrin
10 h 05	L'audience est suspendue
10 h 20	Poursuite de l'audience

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018 Volet Taux de pertes et MRI

Date : 14 janvier 2019

HEURE	REMARQUES
10 h 20	Me Fréchette présente les témoins du Panel 4, MM. Benoît Delourme, Francis Monette, Patrick Truong et Mme Wahiba Salhi
10 h 20	<u>Me Fréchette, pour HQT, produit :</u> <u>B-0194</u> : Demande tarifaire 2019, Présentation du Panel 4 – Taux de pertes de transport (HQT-14, Document 5)
10 h 20	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 4</u> : Taux de pertes de transport <u>Benoît Delourme</u> , Chef – Innovation technologique et évolution du réseau, Hydro-Québec TransÉnergie (HQT), Complexe Desjardins, Tour Est, Montréal <u>Francis Monette</u> , Chef – Programmation et contrôle du réseau, HQT, Complexe Desjardins, Montréal <u>Patrick Truong</u> , Directeur principal - Contrôle des mouvements d'énergie et exploitation du réseau, HQT, Complexe Desjardins, Tour Est, Montréal <u>Wahiba Salhi</u> , Chef – Affaires réglementaires et tarifaires, HQT, Complexe Desjardins, Tour Est, 19e étage, Montréal
10 h 23	Adoption de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 4
10 h 30	Présentation de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 4
11 h 20	Fin de la présentation de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 4
11 h 20	Questions de Me Fréchette aux témoins d'HQT
11 h 32	Échanges entre Me Fréchette et Me Duquette sur la question 5
11 h 34	Poursuite des questions de Me Fréchette aux témoins d'HQT
11 h 45	Fin des questions de Me Fréchette aux témoins d'HQT
11 h 45	L'audience est suspendue
13 h 02	Poursuite de l'audience
13 h 02	Me Duquette lit la décision prise par la Régie sur les moyens préliminaires et précise que la Régie conserve les recommandations de l'AHQ-ARQ
13 h 02	Me Fréchette, sur la question 5, demande de rouvrir l'interrogatoire en chef sur laquelle HQT avait débuté ce matin et interroge les témoins d'HQT sur la question 5 de l'AHQ-ARQ
13 h 03	Le témoin Monette répond à Me Fréchette
13 h 08	Fin de l'interrogatoire en chef des témoins d'HQT
13 h 08	Me Fréchette avise qu'il informera le Distributeur de la décision de la Régie
13 h 09	Me Duquette demande à Me Fréchette d'informer le Distributeur qu'il aurait été plus simple qu'il soit présent

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018 Volet Taux de pertes et MRI

Date : 14 janvier 2019

HEURE	REMARQUES
13 h 09	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
13 h 20	<u>Engagement n° 1 d'HQT</u> : Confirmer si on fait une validation mensuelle de la livraison au Distributeur (demandé par l'AHQ-ARQ)
13 h 21	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
13 h 22	<u>Engagement n° 2 d'HQT</u> : Expliquer pourquoi les résultats des années 2014, 2015, 2016 et 2017 entre le tableau R.2.2. de la demande de renseignements (DDR) 2 de l'AQCIE-CIFQ (Réponses du transporteur, pièce B-0179) sont les mêmes que ceux apparaissant au tableau R.9.3 de la DDR 2 de l'AHQ-ARQ (Réponses du transporteur, pièce B-0178) pour les mêmes années (demandé par l'AHQ-ARQ)
13 h 22	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
13 h 36	<u>Engagement n° 3 d'HQT</u> : Fournir, sous le même format que les tableaux R.1.2 et R.1.3 de la DDR 2 de l'AHQ-ARQ (Réponses du transporteur, pièce B-0178), les données pour 2006 à 2014 inclusivement (demandé par l'AHQ-ARQ)
13 h 36	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
13 h 41	Questions de précision de Me Duquette au témoin Monette d'HQT
13 h 45	Fin des questions de précision de Me Duquette
13 h 45	Questions de précision de Me Turgeon au témoin Monette
13 h 45	Fin des questions de précision de Me Turgeon
13 h 45	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
14 h 08	<u>Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, produit :</u> <u>C-AHQ-ARQ-0029</u> : Extrait des Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements n° 3 de la Régie, dossier R-4057-2018 (Pièce HQD-14, document 1.3), p. 7 et 8 de 62
14 h 08	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
14 h 41	<u>Engagement n° 4 d'HQT</u> : Depuis quand ne calcule-t-on plus les pertes sur une base horaire en référence à la page 7 de la pièce C-AHQ-ARQ-0026 ? (demandé par l'AHQ-ARQ)
14 h 41	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ
14 h 42	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Cadrin
14 h 42	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 4 par Me Sarault, pour l'AQCIE-CIFQ
14 h 49	<u>Engagement n° 5 d'HQT</u> : Livrer pour 2015-2016 la part estimée en termes d'énergie annuelle associée à l'effet couronne (Demandé par l'AQCIE-CIFQ)

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018 (Volets taux de pertes et MRI)

Date : 14 janvier 2019

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Benoît Delourme	PANEL 4 14/01/2019
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Innovation technologique et évolution du réseau	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Francis Monette	PANEL 4 14/01/2019
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Programmation et contrôle du réseau	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Patrick Truong	PANEL 4 14/01/2019
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur principal - Contrôle des mouvements d'énergie et exploitation du réseau	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Wahiba Salhi	PANEL 4, 5 et 6 14, 16 et 17/01/2019
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Affaires réglementaires et tarifaires	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, 19e étage, Montréal	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 14 JANVIER 2019

DOSSIER : R-4058-2018

DEMANDE DU TRANSPORTEUR DE MODIFICATION DES TARIFS ET CONDITIONS DES
SERVICES DE TRANSPORT POUR L'ANNÉE 2019 – VOLETS TAUX DE PERTES ET
MÉCANISME DE RÉGLEMENTATION INCITATIVE (MRI)

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Lise Duquette (Président de la formation),
M^e Marc Turgeon et M. François Émond**

Les procureurs de la Régie sont **M^e Annie Gariépy et M^e Jean-François Ouimette**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)
Représentée par M^e Yves Fréchette

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU
QUÉBEC (AHQ-ARQ)
représenté par M^e Steve Cadrin;

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS
D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC
(AQCIE-CIFQ)
Représenté par M^e Guy Sarault

ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING (EBM)
Représentée par M^e Nicolas Dubé

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION
QUÉBEC) (FCEI)
Représentée par M^e André Turmel

OPTION CONSOMMATEURS (OC)
représenté par M^e Éric Oliver

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE
LA POLLUTION ATMOSPHERIQUE (SÉ-AQLPA)
représenté par M^e Dominique Neuman.

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs
interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé
durant la tenue de l'audience.**

Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans la salle d'audience. Merci.

Début : 8 h 56

Pause : 11 h 45

Reprise : 13 h 02

Ajournement : 14 h 59

